KANA AND AYUMU'S DRAMATIC SUMMER DAYS
FROM... THEIR MEETING 32P
FROM WITHIN AN UNFAMILIAR LANDSCAPE...
DOKI DOKI
CHAPTER 1
WHERE ARE THEY GOING
BOKUTACHI no TABI
SAKAI MAYU
★まゆぽんのデビュー作が月MOE新人まんが家デビュー作集2冊で読めるよ!

このおはなしは…

蒼葉と歩は中学3年生。水平の愛情を感じ、蒼の夏期講習に通っている。蒼葉が歩を描くことが好きなのを知って以来、歩は蒼葉に興味を抱き、しつこく通っている。蒼葉はそんな歩をうっとうしく思っている。

でも、蒼葉は、人気者の歩から誘われているのにだれも寄せつけないとりから誘われている。家に帰ると、姫と兄がケンカの最中。そんな蒼葉の心が休まるのは、大好きな石沢さんの講義を見るときだ。

その講義を姫に捨てられた。

蒼葉は、とつぜん家に出た「青春通」に行こうとしていた。蒼葉は、東京駅で歩は前に住んでいた広島に行こうとしていた。蒼葉に連れて行ってくれと頼むが、歩は取り合ってくれない。でも、世界一の新幹線に蒼葉は引きずられて歩と乗った。歩が降り、新幹線は西へ向かった…。

登場人物

青沢蒼葉

柳瀬歩

SURPRISE!
URUA!!!
THAT'S NOT THE POINT!!
TH...
WHOOSH
SANYO
IT'S MY FIRST TIME TOO...
HOW ABOUT YOU?
THIS IS MY FIRST TIME HERE! ♡
NOSTALGIC FEELING!!!
IT'S NAGOYA, NAGOYA! ♡
AH!!
... JEEZ ...
HI-CHI-BAN-MA!!
TWO HOURS AGO
ON THE TRAIN
GO

GO-
YOU ...
IF YOU'RE GOING TO LEAVE HOME, AT LEAST TAKE SOME MONEY!!
GOTOTON
WHAT
YOU DON'T HAVE ANY MONEY?!
BUT
I DIDN'T HAVE TIME TO GRAB MY WALLET!
THAT'S WHY I ASKED YOU TO "TAKE ME WITH YOU."
GET OFF AT THE NEXT STOP. IT STOPS AT YOKOHAMA.
EH!?
N-NO!!
EVEN IF YOU SAY NO, YOU STILL HAVE NO MONEY!!
PHHHH
HUMMM
... I SEE.
SO THAT'S HOW IT IS
THEN,
BABE

WHAT WOULD BE SAYING
sfx: ne-ell
ISN'T THIS AND THAT TOTALLY DIFFERENT STORIES?!
YOU'RE FINE WITH ME TELLING YOUR PARENTS ALL THAT.
LYING TO YOUR PARENTS ABOUT DITCHING CRAM SCHOOL, TAKING THE 50, 000 FOR TUITION TO BUY A LOT OF GIFTS, ESCAPING BACK TO HIROSHIMA ..
CON-DUCTOR!!
HELLO
CHECKING FOR TICKETS
!
PLEASE GIVE THIS GIRL A TICKET TO YOKOHAMA !!
AH!
WHAAAT SHOULD WE DO?
NOW...
KE
KE
KE
KE
WHAAAT SHOULD WE DO?
SO, THAT'S WHAT YOU WERE AFTER!!

ボクたちの旅
イラスト当選者発表
その他の当選者
北海道・栗栖蘭都／宮城県・後藤ゆかり
千葉県・勝浦妙恵香／山梨県・庄家清花
茨城県・中村美花／岐阜県・中村彩奈
兵庫県・桃上真衣／広島県・金子真理
山口県・千鳥菜都美／沖縄県・新城菜月

UMMM
THANKS YANASE!!
SHUT UP!!
THIS IS MY PART OF THE TICKET
SORRY FOR INTERRUPTING YOUR FUN BUT,
THIS TRAIN DOESN'T GO TO YOKOHAMA.
THE NEXT STO IS NAGOYA

... LIKE I SAID,
CAN I GET ANOTHER TICKET TO HIROSHIMA?
UMM NAGOYA IS 11540 YEN EACH--
WAIT !!
STOP THE TRAIN!!
sfx Kyaaa
UMM UMM
GE-
GETTING OFF AT NAGOYA FOR TWO PEOPLE!!!
AND SO

THE TWO OF US
ENDED UP IN NAGOYA.
SFX: suik
SFX: su
STARTING AMOUNT
EASY TO LOSE TRACK OF AN ACCOUNT OF ALL THE RINGI!
¥50000円。
EXPENSES
KAMA & TICKET
11540円。
KYUNG & TICKET
20200円。
GIFTS
9000円。
CHEAPEST WAY TO GET BACK TO TOKYO & COSTS 5100円 (BY BUS)
DRINKS FOR 1500円。
HE'S MAD ...
SFX: Ha-a

WE MADE IT BEFORE THE 9 O'CLOCK CLOSING TIME.
...10:30
MAYBE SHE CALLED THE POLICE OR SOMETHING.
NO WAY
I WONDER IF MOM IS WORRIED...
BUT, I'M STILL MAD.
SFX: zz

THI...
THIS KIND THING...
WILL THIS AFFECT MY SCHOOL RECORD...?
I DON'T WANT PEOPLE AT SCHOOL TO FIND OUT.
IT'S GONN BE ON MY RECORD
AAH...
WHY AM I THINKING ABOUT THESE THINGS...
NOW THAT I'VE FINALLY LEFT
BUT, IF I
STAY HERE,
ISN'T THAT JUST POSSIBLE ...?
AND NOW I'VE INVOLVED YANASE
!
...

WH...
WHY ARE YOU CRYING?
HEY!
PLEASE
WAVE
WAVE
WAVE
LISTEN,
I...
EH...
EVEN THOUGH I WANTED TO GO TO THE BATHROOM
HAVEN'T ONCE THOUGHT THAT THIS SITUATION WITH YOU WAS 100% PERCENT ANNOYING SO,
SIT

QUICK
ANYWAY
IF YOU WANT TO GO HOME, WE'LL GO HOME.
IF YOU DON'T WANT TO GO HOME, YOU CAN COME WITH ME.
YANASE...
IN OTHER WORDS...
I WAS THINKING,
"IT MIGHT BE FUN"
SFX whisper
LIKE HE'LL
GOOOO
(Even though I was (half) joking
YOU SERIOUSLY HIT ME?!!
SFX nooo..
WHAT DO YOU WANT TO DO?
ARE YOU GOING HOME OR NOT?
NU UH!
...BUT, I'VE DECIDED TO TRY GOING TO CRAM SCHOOL SO I WON'T BE ABLE TO HANG OUT WITH YOU IN THE MORNINGS...
SORRY I COULDN'T SAY SOMETHING COOL...
TO HO HO (sorry)

...I CAN'T
.....
GO BACK YET!
... OK!
GOT IT.

WE CAN'T EAT NINGYOU-YAKI* FOREVER.
GIFT
THAT'S TRUE
THEN FOR NOW, WE SHOULD THINK ABOUT EARNING MONEY.
I SEE
MONEY
AYU
AYU?
THINKING ABOUT THE FISH. SEE NOTE FROM CH 12
MY FRIENDS CALL YOU THAT.
I'M GOING TO CALL YOU THAT TOO!
YOU WANT TO EAT IT? WE HAVE NO MONEY!

* T/N: Japanese style bun stuffed with adzuki bean paste. taken from a myspace blog

りぼんマスコットコミックス
RMC
9月14日(金)発売!
No 1311
ハッピー・ラブ・コール
高須賀由枝
No 1312
おしゃべりバンビ
楓ようこ
No 1313
ガール・クレイジー
芳原のぞみ
No 1314
アシスタント・レイディ
石本美緒
No 1315
GO GO ラブ・ダーリン
岸川なると
No 1316
Cookieシリーズ
遠藤やよみ
No 1317
Cookieシリーズ
生駒山美

YANA
NOT THAT
AYU!!
WHAT?
"I DON'T LIKE YOU AYU!"?
NOW HOW CAN YOU SAY THAT TO YOUR FATHER!
SOBBY
"AYU"
I'VE GOT IT!
A WAY TO EARN MONEY
WHAT IS IT?!
T/N: she mistakenly starts by calling his last name and he hears it as "iya". In the text, the author uses the kanji to signify this.
.....
ISN'T THIS THE ONLY OPTION (POSSIBLY) WE HAVE LEFT?!
TELL ME!
NO!!
DON'T SIT ON TOP OF THE TABLE
.....
SFX: shake shake shake
NO, I CAN'T.
WHAT WAS THAT!!
WHEN I THINK ABOUT IT, IT'S TOO EMBARRASSING

Drawings of your favorite object, whatever it is. 400 yen each
Drawings of your favorite object, whatever it is. each
AHH... THIS IS GREAT!!
WITH YOUR ABILITY, WE DON'T EVEN NEED A DISPLAY AREA!!
...JUST REMEMBER THIS WASN'T MY IDEA.
AH!
REALLY?
THEN WHOSE WAS IT?
.....

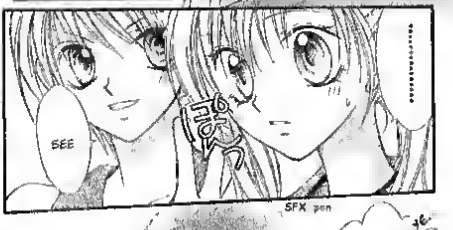
BUT...
BUT, WHAT IF IT DOESN'T GO WELL?
I'M NOT GOOD AT ALL.
HE...
THE ARTIST I LIKE,
TAKAMURA LIKYO,
IN MIDDLE SCHOOL OFTEN DREW PORTRAITS AND SUCH FOR PEOPLE ON THE STREETS...
BEFORE SHE BECAME AN ARTIST
YOU WON'T KNOW UNTIL YOU TRY.
...WHY DO YOU SAY THAT?

最新刊
RMC
ロボットコミックス
大好評発売中!!
No. 1300
りぼん新人まんがデビュー作掲載
プライマル・オレンジ(他5編)
池野恋・編

酒井まゆ

(掲載作品)「プライマル・オレンジ」酒井まゆ・「あさいちばくだん」はいはやま・「海は魔物」神田あき・「ハッピーエンドのその後に」山口みすほ・「STEP 高に届けたい」多根と七海・「恋の事情のしるし」新田なな
(特別掲載)りぼん新人まんが賞デビュー作集①～⑨

RMCの新刊は、毎月15日頃に発売されます!!



SCRATCH
SCRATCH
SCRATCH
SWISH
SWISH
SCRATCH
SCRATCH
MY HAND IS SHAKING
BUT, THIS IS THE FIRST TIME I'VE DRAWN IN FRONT OF SOMEBODY ELSE OUTSIDE OF CLASS.
I LOVE YOU!!
I LOVE YOU!!

WOAH
THIS IS GREAT!
GOOD JOB
WELL DONE
AMAZ-ING
"YOU'RE SO YOUN... ARE YOU A COUPLE?"
YEAH, YOU CAN TELL
YOU'RE WRONG!!
COME AGAIN!!
← HIDING FROM THE COPS

HERE TOWEL AND WATER!!
GOOD WORK !!
FU ...
I DREW AND DREW!!
SFX pour
WOW-!!
PARTY TIME CLAUDIA!)
UHYA
WE EARNED QUITE A BIT TODAY.
I AM HERE ONLY BE-CAUSE OF THE OPPORTUNITY FROM HAVING MY BOOK THROWN AWAY.
IF I REFLECT ON IT...
SO I CAN AT LEAST EARN MONEY BY DRAWING ...
HE HE

AND SO,
I GET TO EXPERIENCE THE WAY UKYOU-SAN LIVED BY DRAWING...
IT FEELS LIKE FATE...
IT FEELS LIKE I'M GOING TO BE THE SECOND UKYOU...
JUST KIDDING
IT'S TOO SCARY
HUH...
ARE YOU GUYS MIDDLE SCHOOL STUDENTS?
KE KE
HOW NICE THAT YOU CAN EARN MONEY BY DOING SOMETHING LIKE THIS...
SFX ooh
?!
WHAT ARE YOU DOING?!
WHAT'S WRONG WITH THESE PEOPLE...
THAT'S NOT THE PROBLEM HERE
IT'S DANGEROUS FOR MIDDLE SCHOOL STUDENTS TO BE WORKING
UHH?

SFX crack
KIDS SHOULD GO HOME!!
YEAH RIGHT
HEY, GIVE IT BACK!!
ASSHOLE
GIVE IT BACK!!
SFX grab
AH
HEY, YOU'VE GOT QUITE A BIT OF MONEY!!
AH.
...Give it back
ANGRY
22
OW
HEY, ARE YOU LISTENING!?
YOU BRAT...
AYU...
!!

■イラストを送ろう!!

「ボクたちの恋」のイラストを黒インクのペンとハガキに描いて送ってネ。抽選20名に、まゆほんのイラスト入りトランプセットをプレゼント! あて先:〒101-8001 神田郵便局 集英社 りぼん「ボク恋」イラスト係。採用者発表は発売されずに。

T. KAMURA
SHE LOOKS LIKE HER...
UKYOU ...SAN?
IT MIGHT BE SOMEBODY ELSE
BUT ...
UH UM
THANK YOU VERY MUCH.
IT WAS NO PROBLEM!
HOKUHO YOUTH
SHE RESEMBLES HER

♥実は2年前から夢日記をつけているというまゆぼんにレターを!!♥ 千仰 開 神田星便局 集英社 りぼん 酒井まゆサマ

SFX: smile
...REALLY? THANKS.
WHAT'S YOUR NAME?
MY-
MY NAME IS HARUSAWA KANA!!
I SEE.
WHERE ARE YOU FROM? KANTOU!?
EH...
HOW DID YOU KNOW...?
YOU SPEAK IN STANDARD JAPANESE.
BUT IT'S MORE BECAUSE I RECOGNIZE EVERYONE IN THIS TOWN SINCE I DRAW THEM...
HA HA HA
THAT'S RIGHT SHE RAN AWAY FROM HOME
I'M FROM CHINAMI FROM MAGAZOE
THAT IS OK
UNHESITATINGLY!!
RAN AWAY FROM HOME?

SFX: thump...
SOMEHOW,...
UKYOU-SAN
DOESN'T LOOK LIKE THE KIND OF PERSON WHO WOULD DRAW THOSE PICTURES.
WHY?
WHY WHY WHY
EH
THAT'S IMPRESSIVE
WHY?
JUST
UMM
AT HOME
I... CAN'T DO ANYTHING.

FU-N
I SEE
HM HM
SO YOU CAME HERE SEEKING A NEW HAVEN.
IF THAT'S THE CASE,
HO
THANK GOODNESS IT SEEMS LIKE SHE UNDERSTANDS...
ISN'T IT BETTER IF YOU GO HOME?
WHA-
I CAN EARN MONEY BY DRAWING!
AH-HA
LIKE WHAT HAPPENED EARLIER. IT'S DANGEROUS AND.
MIDDLE SCHOOL STUDENTS PROBABLY DON'T HAVE A LOT OF MONEY.
YOU CAN'T SURVIVE
JUST TODAY WE...
THAT'S JUST FOR TODAY.
!

IT WON'T BE LIKE THAT IN THREE DAYS.
YOU ONLY HAD CUSTOMERS TODAY BECAUSE YOU'RE NEW AND DIFFERENT.
MISS IT BE AIR PINA PISEKE GADEAR LERIEUT
YOU KIDS SHOULD GO HOME!
KANAII
SFX: rush
HOW CRUEL.
SHE'S THE WORST.
SHE'S THE WORST.

WHY DID I ADMIRE SUCH A PERSON--
I DIDN'T THINK SHE WOULD BE SOMEBODY LIKE THAT.
SHE'S NO DIFFERENT FROM MY MOM.
"KIDS SHOULD GO HOME..."
PULL
!?
PULL
AYU

GEEZ, ENOUGH
I'M GOING HOME...!
GO HOME. WHAT WOULD YOU DO?
NOTHING WILL CHANGE IF I GO HOME NOW!!
AND I'VE BEEN SOMETHING LIKE THIS
THAT MAY BE TRUE, BUT...
THEN...
HOW ABOUT WE BOTH NOT GO BACK?
りぼん 11月号 10月3日(水)発売 につづく

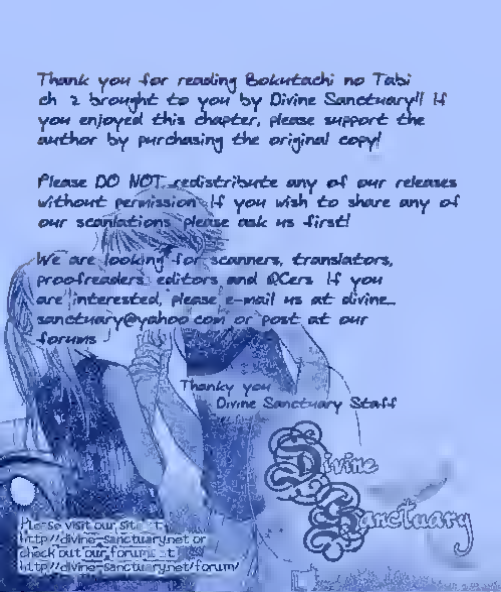
Credits
Scanner: funky_fish
Translator: Chronocation
Proofreader: lilaznangel
Ajisai-no-Kimi
Editor: AleximusMaximus
kugh
Bokutachi
no Tabi
ch2

Thank you for reading Bokutachi no Tabi ch 2 brought to you by Divine Sanctuary!! If you enjoyed this chapter, please support the author by purchasing the original copy!

Please DO NOT redistribute any of our releases without permission. If you wish to share any of our scanlations please ask us first!

We are looking for scanners, translators, proofreaders, editors and QCers. If you are interested, please e-mail us at: divine_sanctuary@yahoo.com or post at our forums.

Thanks you
Divine Sanctuary Staff



Please visit our site at:
http://divine-sanctuary.net or
check out our forums at:
http://divine-sanctuary.net/forum/